



**7. ANTIRASSISTISCHES
FUSSBALLTURNIER**

23.07.-25.07.10

Kittlitz/Łużyce Górne



Drodzy przyjaciele, już po raz siódmy stowarzyszenia „Partysahnen” i „Augen auf” zapraszają na międzynarodowy, antyrasistowski turniej piłki nożnej do saksońskiego Kittlitz niedaleko Löbau. Z przyjemnością chcielibyśmy poinformować, że tegorocznym wydarzeniom sportowym towarzyszyć będzie bogata oferta kulturalna i muzyczna.

Duże znaczenie ma dla nas integracja drużyn z państw z nami sąsiadujących: Polski, Czech, jak również różnych grup z regionu (między innymi późnych wysiedleńców oraz osób ubiegających się o azyl w Niemczech), w którym osoby te mają wielokrotnie do czynienia ze skrajnie pravicowymi atakami i w którym trudno przemilczeć przejawy ukrytego rasizmu w życiu codziennym.

Poprzez bezpośredni „wzajemny” kontakt pragniemy przyczynić się do dalszego poznawania się, zrozumienia, szacunku i respektu. W organizowanym przez nas turnieju nie chodzi o tradycyjnie pojmowaną rywalizację, lecz o przyjemność płynącą z gry i o wolne od uprzedzeń spotkanie sportowe.

Na całym świecie grywa się w piłkę nożną i wszędzie doskonale rozumiany jest język piłki nożnej. Turniej ten, jest dla nas platformą, która ma zainspirować do wymiany między różnymi grupami ludzi, ich stylów życia i poszczególnych kultur. Turniej ten, jest również miejscem, w którym chodzi o wzajemną przyjemność z wielokulturowego przebywania między sobą i dobrym polem do dyskusji o negatywnych aspektach kultury futbolowej. Przemoc, rasizm, komercja i przesadne środki ostrożności należą w Niemczech (a w rzeczywistości nie tylko tutaj) do codzienności na wielu stadionach.



Tak, jak już w 2009 roku, nie będzie tu chodziło wyłącznie o piłkę nożną. Inne dyscypliny sportowe – tak jak w zeszłym roku gry sprawnościowe – będą zaliczały się do punktacji i również w tym roku będzie ważne gromadzenie punktów fairplay.

Ponadto każda biorąca udział drużyna ma za zadanie wcielenia się w jedno z państw (z racji tegorocznych MŚ, do wyboru dowolne państwo świata), tzn. drużyna musi przebrać się w odpowiednie stroje, aby tym samym odzwierciedlić powszechną wiedzę o danym kraju, ich mieszkańcach i tradycjach.

Tegoroczny finał turnieju 3Eck-Soccer, podczas którego wezmą udział zwycięzcy rundy kwalifikacyjnej, odbędzie się w ramach „Fußball Grenzenlos”(Piłka Nożna bez granic).

Poniżej kilka informacji dla uczestników turnieju, na które należy zwrócić uwagę i ich przestrzegać:

- Udział w turnieju mogą wziąć wszystkie drużyny, które popierają i wspierają antyrasistowskie zasady „Piłki nożnej bez granic” i są otwarte na świat
- Korzystanie z placu namiotowego jest bezpłatne
- „Piłka nożna bez granic” jest przedsięwzięciem komercyjnym, wszystkie uzyskane dochody zostaną przeznaczone na sfinansowanie turnieju
- Nasze stowarzyszenie opiera swoją działalność na bezpłatnej pracy społecznej(chętnych do pomocy prosimy o zgłaszanie się do nas)
- Poza sportową ofertą, istnieje również szereg innych kulturalnych i tematycznych propozycji
- Naziści, rasiści, jak również ich sympatycy nie będą tolerowani podczas turnieju

Uwagi dotyczące gry:

- Prawo do gry mają te drużyny(gra będzie odbywać się w drużynach składających się z 6+1 zawodników), które zgłosiły swoją chęć uczestnictwa do dnia 18.07.2010
- Przyjazd drużyn w piątek, możliwie do godz. 16:00 (przy zgłoszeniu do turnieju proszę uzgodnić dokładnie termin przyjazdu)
- Każda drużyna wyznacza swojego kapitana, który jest zobowiązany do zapisu siebie i swojej drużyny na godzinę przed rozpoczęciem meczu u organizatorów turnieju
- Przebieg gry(w zależności od zgłoszonych drużyn) zostanie ogłoszony na początku turnieju

Również ważne:

- Możliwość noclegu we własnych namiotach od czwartku(dostępne sanitariaty)
- Wyżywienie(śniadanie, napoje i jedzenie z grilla) jest zagwarantowane przez wszystkie dni turnieju po przystępnych cenach
- Ze względu na to, że wszystkie oferty dla drużyn są bezpłatne, a wyżywienie zapewnione po przystępnych cenach, prosimy o nie przywożenie własnych napoi i jedzenia – zakaz przywożenia butelek szklanych!
- Prosimy o zgłoszenie terminu przyjazdu i o podanie przybliżonej liczby osób, które zamierzają nocować w namiocie

Dojazd:

02708 Löbau -> Kittlitz ->boisko sportowe->Horken przez centrum miejscowości ->szkoła ->Lauchaer Straße Z kierunków Weißenberg, Bautzen i Löbau trasa jest odpowiednio oznakowana

Kontakt i zgłoszenia:

E-Mail: oliver@augenauf.net

Telefon: (0049) 03585 / 468418

więcej informacji znajdą Państwo pod adresem: www.augenauf.net